

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EK/PO/1/III/A/0240
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Obec Ulič
--	-----------

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Zabudnutá architektúra Rusínov
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrona a rozwój przyrodniczego i kulturowego dziedzictwa transgranicznego obszaru
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšení úrovně udržitelného využití kulturního a přírodního dědictví návštěvníky a obyvateli
Kód intervencie / Kod interwencji	093. Rozvoj a podpora veřejných služeb cestovního ruchu
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	individuálny / indywidualny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
04-2020 - 11-2020

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Obec Ulič	49 131,51 €	5 780,17 €	2 890,10 €	57 801,78 €	100,00%
	85%	10%	5%		
Spolu / Razem	49 131,51 €	5 780,17 €	2 890,10 €	57 801,78 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				57 801,78 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	1
			SK	0

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Obec Ulič	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Obec	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Ján Holinka starosta obce	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Snina	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Ulič 067 67	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	89	
IČO / REGON	00323691	
DIČ / NIP	2020794743	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+ 421 907 186 789	
Fax / Fax	+421 57 769 41 32	
E-mailová adresa / Adres e-mail	obeculic@stonline.sk	
Www stránka / Strona www	www.ulic.sk	

Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	V pozícií prijímateľa: Názov programu : Program rozvoja vidieka SR 2014 - 2020 , Názov projektu : Regenerácia centra obce Ulič, Doba trvania: 2018 - 2019, Hodnota projektu: 90 859,00 EUR. Názov programu: ROP - 4.2 Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb - Regionálny operačný program , Názov projektu: Rekonštrukcia a prístavba hasičskej stanice Doba trvania: 2009 - 2010, Hodnota projektu: 261 264,00 EUR Názov programu: ROP - 4.1 Regenerácia sídiel - Regionálny operačný program, Názov projektu: Regenerácia centra obce Ulič, Doba trvania : 2010 - 2011, Hodnota projektu: 450 240,00 EUR Názov programu: ROP - 1.1 Infraštruktúra vzdelávania -Regionálny operačný program, Názov projektu: Rekonštrukcia ZŠ s MŠ Ulič, Doba trvania: 2010 - 2011, Hodnota projektu: 243 032,00 EUR Názov programu: OP životné prostredie 4.1 odpadové hospodárstvo, Názov projektu: Zberný dvor separovaného odpadu Ulič, Doba trvania: 2011 - 2014, Hodnota projektu : 1 064 225,00 EUR Hodnota programu: ROP - 2.1 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately, Názov projektu: Rekonštrukcia objektu budúceho komunitného centra v obci Ulič, Doba trvania: 2014 - 2015, Hodnota: 200 722,00 EUR
---	---

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Ján Holinka
Telefón / Telefon	+ 421 907 186 789
Fax / Fax	+42157 769 41 32
E-mailová adresa / Adres e-mail	obeculic@stonline.sk

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	Starostwo Powiatowe w Lesku	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Okres	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Mgr. Andrzej Olesiuk starosta	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Podkarpatské	
Okres / Powiat	Leský	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Leský Lesko 38-6	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Rynek 1	
IČO / REGON	6881231718	
DIČ / NIP	371034974	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+420134697124	
Fax / Fax	+420 13 469 71 30	
E-mailová adresa / Adres e-mail	poczta@powiat-leski.pl	
Www stránka / Strona www	www./powiat-leski.pl	
Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektom realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	1. Názov programu: Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko na roky 2014 -2020, Projekt Porta Rusica - z Polonín do Bieścąd, Výška podpory 1,6 milióna eur. 2. Európsky fond regionálneho rozvoja v rámci regionálneho operačného programu, "Výstavba energetického systému v tepelnej energii športového a rekreačného komplexu v Lesku s využitím obnoviteľných zdrojov energie" Hodnota tohto projektu - 23 378 442,54 PLN	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Mgr. Andrzej Olesiuk
Telefón / Telefon	+420 13 469 71 24
Fax / Fax	+420 13 469 71 30
E-mailová adresa / Adres e-mail	poczta@powiat-leski.pl

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Projekt bol pripravený spoločne. Proces jeho spracovania sa začal stretnutím predstaviteľov oboch partnerov, na ktorých sa zadefinovala podstata problému a konečný cieľ jeho riešenia. Zároveň sa vytvorila pracovná skupina a určil sa koordinátor projektu. Jednotlivé súčasti projektu boli spracované spoločne s využitím elektronickej komunikácie a osobných stretnutí vedení oboch partnerov.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Pre zabezpečenie plynulej realizácie projektu bude vypracovaný profesionálny systém implementácie. Garantuje ju logickosť prepojenia navrhovaných aktivít a profesionalita projektového personálu, ktorý je stotožnený s úlohami jednotlivých aktivít. Personál projektovej skupiny je vytvorený na základe rešpektovania programových záväzkov prostredníctvom zavedeného komunikačného systému. Projekt bude realizovaný spoločne prostredníctvom presne definovanej spolupráce a poľským partnerom. Na strane jednej to znamená prevzatie celkovej zodpovednosti za realizáciu projektu ako celku a na strane druhej prínos partnera po stránke organizačnej a metodologickej súčinnosti. Dôležitá bude aktívna angažovanosť partnerov pri realizácii každej etapy projektu a celkový monitoring jeho priebehu. Za týmto účelom bol vytvorený systém vnútornej kontroly a monitoringu priebehu projektu. Poľský partner projektu sa bude aktívne podieľať na organizácii turistického pochodu ako jednej z hlavných úloh projektu. Rovnako bude súčasťou sprievodných propagačných aktivít. Poľský partner projektu respektíve jeho zástupcovia sa zúčastní turistického pochodu (úloha č.2 projektu) ktorý zorganizuje obec Ulič.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Nie / Nie
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Nie / Nie

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU
Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu
Obec Ulič (prvá písomná zmienka pochádza z roku 1451) sa nachádza na území okresu Snina. Obec sa nachádza dva kilometre od štátnej hranice s Ukrajinou a šesťnásť kilometrov od Poľska. Leží v údolí na sútoku Uličky a Zbojského potoka v pohorí Poloniny, na území rovnomenného národného parku. Obec má 907 obyvateľov so stabilným trendom demografického vývoja. V obci existuje 20,2% zastúpenie rómskej menšiny, ktorá žije v lokalite charakterizovanej ako integrovaná v podobe dvoch koncentrovaných osídlení. Z pohľadu perspektív hospodárskeho rozvoja je jeho výhodou strategická geografická poloha pri hlavných dopravných ťahoch ako aj disponibilita nehnuteľným majetkom vhodným pre realizáciu budúcich investičných zámerov. Sledujeme dlhodobý trend charakteristický nárastom požiadaviek na obsah a kvalitu ponúk spojených s cestovným ruchom. Spolu s relevantnými miestnymi aktérmi sa snažíme cielavedome zatraktívniť náš región. Jednou z významných možností je čerpanie z tradícií a potenciálu ktorý poskytuje prírodné a kultúrne dedičstvo Rusínov a Lemkow. Aj z tohto dôvodu sa dlhodobo a pravidelne realizuje cezhraničná spolupráca s partnermi našej obce po oboch stranách štátnej hranice. Začiatkom mája sa uskutočnilo cielené stretnutie so zámerom vytýčiť rámce možnej spolupráce na konkrétnych projektových zámeroch. V priebehu stretnutia sa zúčastnení zhodli na akútnej potrebe vybudovania spoločnej turistickej infraštruktúry v podobe cyklotrás, peších chodníkov, osadenia informačných nosičov, odpočívadiel, vyhliadkových veží a pod. V súvislosti s týmto bude potrebné investovať do jestvujúcich atrakcií regiónu a realizovať komplexnú marketingovú kampaň s cieľom prilákať viac turistov. Spoločný cezhraničný región by mal návštevníkom ponúknuť množstvo rôznych aktivít spojených s aktívnym trávením voľného času. Celý uvedený proces bude koordinovaný tak, aby všetci ktorí sa rozhodnú doň zapojiť participovali na produkte ako celku. Na stretnutí sa dohodol predbežný harmonogram ďalších krokov. Predložený projekt reflektuje na uvedené potreby prostredníctvom aktivít spojených s podporu aj

významnejších turistických atrakcií regiónu. K nim s určitostí patrí aj potenciál obce Ulič, ktorého rozmer je súčasťou všetkých strategických rozvojových dokumentov regiónu Snina. Obec sa dlhodobo snaží a investuje do ich udržiavania a však v dôsledku vlastných finančných možností je možné realizovať len bežné opravy respektíve drobné investície. Vzhľadom k uvedenému sme sa rozhodli spracovať projekt pretože len vďaka NFP je možné realizovať naše rozvojové predstavy. Stavba „Zabudnutá architektúra Rusínov, je projekt urbanistického riešenie dotknutej lokality, ktorého účelom pre vytvorenie areálu slúžiaceho na prezentáciu dobového života, zvykov a architektúry daného kraja.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Hlavný cieľ projektu: Vytvorenie infraštruktúrnych podmienok spojených s využitím kultúrneho a prírodného dedičstva prihraničnej oblasti severovýchodného Slovenska. Meritornou myšlienkou projektu je sprístupnenie miestnych turistických atrakcií reprezentujúcich miestne kultúrne a prírodné dedičstvo ako prioritného východiska pre využitie a ďalší rozvoj existujúceho potenciálu v oblasti turizmu a cestovného ruchu. Aktuálnosť uvedeného tvrdenia je podložená exaktnými výstupmi realizovaných dokumentov v uplynulom období (Rozvoj CR v podmienkach prihraničného regiónu, Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja regiónu, Integrovaná stratégia rozvoja územia a podobne) , v rámci ktorých sa uskutočnil rad prieskumov cielených na zisťovanie silných a slabých stránok predmetu štúdie ako aj možného potenciálu rozvoja. Výsledky uvedených zisťovaní jednoznačným spôsobom deklarovali nutnosť zlepšenia technického stavu miestnej turistickej infraštruktúry spojenej s využitím kultúrneho, prírodného a historického dedičstva regiónu. V súlade s týmto je predložený projekt v plnom obsahovom súlade s jednotlivými cieľmi a prioritami programu. Navrhované prvky drevenej architektúry sú situované v lokalitách spojených s pobytom turistov. Stavebné objekty umožnia vo zvýšenej miere využiteľnosť a propagáciu týchto významných historických míľnikov nielen obce ale celého regiónu. Realizácia stavebných investícií umožní uskutočniť "mäkkú" aktivitu projektu spočívajúcu v organizovaní turistického pochodu, pretože jeho súčasťou bude prezentácia hmotných výstupov projektu zúčastneným účastníkom. Keďže ide dlhodobo nadobudnutý majetok, tento sa stane predmetom návštev turistov aj v budúcnosti. Výstup prvej aktivity je preto kontinuálny podmieňuje konanie obdobných aktivít aj naďalej. Tým, že zvolené objekty sú inšpirované dobovými prvkami rusínskej architektúry budú plniť zároveň aj edukačný cieľ. Všetky nadväzujúce aktivity sú tzv. "mäkkého" typu.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispievajú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Špecifický cieľ 1: Rozšírenie ponuky regionálnej turistickej infraštruktúry prostredníctvom drevenej architektúry využívajúcej prvky historického dedičstva rusínov.

Špecifický cieľ 2: Informovanie a publicita dosiahnutých výsledkov projektu so zámerom oslovenia čo najširšej turistickej klientely. Zvýšenie úrovne informovanosti prichádzajúcich turistov a ich lepšej priestorovej orientácie.

Prostredníctvom takto definovaných špecifických cieľov projektu dosiahneme konkrétne hmotné výstupy ktoré vytvoria komfortné a bezpečné podmienky pre prístup a pohyb návštevníkov a zároveň umožnia vo zvýšenej miere sprístupniť lokalitu v ktorej sa nachádzajú už opísané a často navštevované pamätihodnosti spojené s históriou regiónu. Zároveň mienime využitím informačno - publikačných prostriedkov súvisiacich s cielenou propagáciou projektových výstupov dosiahnuť stav oslovenia širokého spektra reprezentantov cieľových skupín tak aby bola kontinuálne garantovaná udržiateľnosť projektu aj v budúcnosti.

Cielové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

- obyvatelia oprávneného územia
- osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Nadväzujúc na oficiálne spracované rozvojové dokumenty miestneho významu je možné cieľovú skupinu charakterizovať nasledujúcimi parametrami:

1. Kategória – Návštevník preferujúci kultúrno - spoločenské zážitky

Charakteristika: introvert, bazírujúci na kvalite služby, skôr staršieho veku, solventný

2. Kategória – Návštevník preferujúci aktívne formy trávenie voľného času

Charakteristika: zástupcovia mladšej a strednej generácie návštevníkov, rôzna úroveň solventnosti, požadovaná úroveň služieb je kategorizovaná 3. Kategória – Návštevník preferujúci turistiku v štýle country

Okres Snina je územím so značným prírodným potenciálom, bohatou históriou, množstvom kultúrnych pamiatok a organizovaných podujatí. Tento potenciál je atraktívny a vyhľadávaný pre cestovný ruch a rekreáciu. Blízkosť zaujímavých prírodných i kultúrnych pamiatok dáva predpoklad pre rozvoj cestovného ruchu, podmienkou však zostáva dobudovanie cestnej infraštruktúry, kvalitné základné i doplnkové služby, ktoré sa odrážajú v spokojnosti návštevníkov, a z toho vyplývajúcich údajov o návštevnosti a tržbách v cestovnom ruchu. Predložená žiadosť rieši potreby jednotlivých cieľových skupín spôsobom uspokojenia stúpajúcich nárokov z hľadiska rozšírenie dostupnej ponuky miestnych atrakcií.

- národnostné menšiny

V obci existuje 20,2% zastúpenie rómskej menšiny, ktorá žije v lokalite charakterizovanej ako integrovaná v podobe dvoch koncentrovaných osídlení. Jednou z významných možností je čerpanie z tradícií a potenciálu ktorý poskytuje prírodné a kultúrne dedičstvo Rusínov, ktorých zastúpenie v cieľovom regióne je takmer 90 %. Bližšia charakteristika je uvedená v popise súladu s horizontálnym princípom rovnaké príležitosti a nediskriminácia.

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu

Názov úlohy / Nazwa zadania	Drevená architektúra
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Obec Ulič - Financujúci partner Starostwo Powiatowe w Lesku
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-04 - 2020-10
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Obec Ulič, intracilán na parcele č. 1172/1.

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Predmetom aktivity je realizácia objektov drevenej architektúry v zmysle spracovanej PD. Za správnosť vyhotovenia a súlad použitých materiálov bude zodpovedať stavebný dozor. Zhotoviteľ vzíde z výsledkov VO pričom dôraz budeme klásť na skúsenosti s prácou obdobného charakteru. SO 01 - ZVONICA. Objekt SO 01 - Zvonica bude slúžiť na prezentáciu a priblíženie dobového života našich predkov. Jedná sa o murovaný objekt s vonkajšími rozmermi 2,5 * 2,5 m. Obvodové múry budú murované z kameňa. Vrchnú časť objektu bude tvoriť drevená konštrukcia strechy vežového tvaru. SO 02 - MLYN. Objekt bude slúžiť na prezentáciu a priblíženie dobového života našich predkov. Objekt bude umiestnený v blízkosti objektu SO 01. Jedná sa o drevený vodný kolesový mlyn s vonkajším priemerom 3,0 m a šírkou kolesa 1,45 m. Celá konštrukcia mlyna bude z časti osadená do zeme. SO 03 - DROBNÁ ARCHITEKTÚRA. Súčasťou riešenej lokality je aj umiestnenie dobových prvkov drobnej architektúry (drevený dobový voz, drevená studňa, vstupný portál, odpadkové koše a parkové lavičky). Predmetom úlohy je taktiež spracovanie, vyhotovenie a osadenie jednej veľkoplošnej informačnej tabule ((veľká mapa obojstranná 3m x 2,8m so zobrazením obce a parku s chodníkmi a zaujímavými miestami a spracovanie prezentačno - informačnej publikácie obsahujúcej opis turistických atrakcií v počte 800 ks. Ich súčasťou bude informácia o donorovi v súlade s požiadavkami poskytovateľa NFP. Dodávateľ vzíde z výsledkov VO.
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Realizácia stavebných prác v mysle PD (SO 01 - ZVONICA, SO 02 - MLYN, SO 03 - DROBNÁ ARCHITEKTÚRA - drevený dobový voz, drevená studňa, vstupný portál, odpadkové koše a parkové lavičky)	1,00 komplet	31 993,32 €	31 993,32 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Spracovanie publikácie: formát: 20cm x 20cm farebnosť: 4+4 plnofarebná počet strán obálka: 4 počet strán vnútro: 32 papier obálka: 250gr. natieraný povrchová úprava obálka: jednostranné matné lamino a parciálny UV lak papier vnútro: 135gr. natieraný väzba: V1 mutácia : slov., pol. v jednom vydaní.	800,00 szt	6,50 €	5 200,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Vyhotovenie a osadenie veľkoplošnej informačnej tabule 3 m x 2,8 m popisom regionálnych turistických atrakcií a mapy. Obojstranná. - kompletná drevená konštrukcia so stieškou - reklamná tabuľa s UV lamináciou voči predčasnému blednutiu - grafické spracovanie návrhu	1,00 szt	3 200,00 €	3 200,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		40 393,32 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených h prvkov infraštruktúry cestovného ruchu → Drevená architektúra.	1,00 liczba	Preberací protokol, stavebný denník, faktúra, súpis vykonaných prác, fotodokumentácia.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Náklad publikácie	800,00 szt	Dodací list, faktúra.
Subjekty, ktoré dostali publikáciu	5,00 liczba	Doklad o prevzatí.

Názov úlohy / Nazwa zadania	Organizovanie turistického pochodu
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Obec Ulić - Financujúci partner Starostwo Powiatowe w Lesku
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-10 - 2020-11
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Obec Ulić.
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Po úspešnom ukončení prvej úlohy sa zorganizuje spoločný turistický pochod za účasti hostí z partnerského mesta pod názvom „Uličská stopa“ v predpokladanom počte 50 účastníkov. Cieľom pochodu bude prezentácia turistických zaujímavostí regiónu, objektov ľudovej architektúry a kultúrno – historických pamiatok. Konkrétne trasa a jej technické parametre budú špecifikované na základe požiadaviek a možností účastníkov. Pre účastníkov pochodu bude zabezpečené občerstvenie a strava, ako aj základná turistická výbava pozostávajúca s batohu, pršiplášťa, turistickej palice a ďalekohľadu v puzdre. Organizátorom pochodu bude obec Ulić. Zakúpenie príslušného vybavenia bude realizované na základe výsledkov verejného obstarávania.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zakúpenie turistických setov pre účastníkov pochodu (batoh, pršíplášť, turistické palice v puzdre, ďalekohľad v puzdre, skladacia polyesterová stolička s kovovou konštrukciou)	50,00 liczba	120,00 €	6 000,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		6 000,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Zorganizovanie turistického pochodu.	1,00 liczba	Prezenčná listina z turistického pochodu. Plagát. Správa z aktivity. Pozvánka.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Počet účastníkov turistických podujatí	50,00 liczba	Prezenčná listina z turistického pochodu, fotodokumentácia.

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Obec Ulič
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Obec Ulič.

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	osoba žiadateľa zabezpečí vytvorenie tzv. projektového tímu, ktorý bude pracovať v celkovom počte 5 osôb (vrátane zástupcu partnera). Osoba (osoby) zabezpečujúce riadenie projektu bude musieť preukázať dostatočné technické a administratívne kapacity ako aj skúsenosti v oblasti implementácie projektov cezhraničnej spolupráce. Predmetom riadenia bude zabezpečovanie všetkých projektových administratívnych a finančných úloh tak ako sú obsiahnuté v riadiacich dokumentoch programu. Na základe týchto krokov sa pripraví prvé zasadnutie zmiešaného projektového tímu. Projektový tím má v procese implementácie projektu kľúčovú úlohu, ktorá spočíva v koordinácii a príprave jednotlivých podujatí. Dôraz sa bude klásť predovšetkým na odbornú participáciu, oblasť procesnej pôsobnosti a oddanosť myšlienkam. Súčasťou úlohy je zároveň realizácia VO na dodávku príslušných stavebných prác a služieb spojených s realizáciou jednotlivých úloh projektu. Súčasťou všetkých písomných dokumentov ako aj mediálnych výstupov dokumentujúcich priebeh implementácie bude informácia o donorovi v súlade s požiadavkami poskytovateľa NFP. V priebehu realizácie projektu budú realizované minimálne 3 mediálne výstupy priamo súvisiace s projektom (miestne periodika, web stránka obce). Činnosti spojené s projektovým a finančným riadením vrátane monitoringu a publicity budú vykonávať dve osoby s ktorými obec uzatvorí príslušne dohody a o mimopracovnej činnosti. Ich výber prebehne pred podpisom zmluvy o NFP.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Pracovno-právny vzťah uzatvorený na základe Zákonníka práce a Občianskeho zákonníka. 1.pozícia: Kordinátor projektu - zabezpečí koordináciu a riadenie projektu počas trvania projektu, rozsah cca. 200 hod. 2.pozícia: finančný manažér a administrátor projektu . zabezpečí finančné riadenie a administráciu projektu počas jeho trvania, rozsah cca 200 hod.	0,00	0,00 €	9 398,66 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Nákup Kancelárskych potrieb počas celej doby trvania projektu (toner, kancelársky papier, zakladače, drobný spotrebný materiál a pod.)	0,00	0,00 €	1 409,80 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Informačná tabuľa - komplexná dodávka informačných tabúl propagujúcich projekt. Jednotková cena generovaná na základe telefonického prieskumu trhu. Rozmery 90 x 70 cm, plastová, montáž. Povinné prvky tabule v zmysle Príručka/pokyny pre prijímateľov a prijímateľov mikroprojektov ohľadom propagácie projektov podporovaných v rámci Programov EÚS 2014-2020	1,00 szt	200,00 €	200,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Baner (plnofarebný) v slovenskom a poľskom jazyku o rozmeroch 6 x 1,2 m. Na banery budú uvedené loga programu Interreg, Karpackého Euroregiónu a PSK, ďalej názvy projektu, vedúceho partnera, partnera a erby oboch partnerov.	1,00 szt	400,00 €	400,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	11 408,46 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŽET PROJEKTU				
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków				Obec Ulič
1				2
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane				31 993,32 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych				15 000,00 €
Personálne výdavky / Koszt personelu				9 398,66 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne				1 409,80 €
Spolu / Razem				57 801,78 €
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT				57 801,78 €
Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
49 131,51 €	5 780,17 €	2 890,10 €	57 801,78 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Obec Ulič				
85,00%	10,00%	5,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miejsce realizacji / Miasto realizacji	Realizacyjna jednostka / Jednostka realizująca
Štvrťrok / Kwartał 1 (04-2020 - 06-2020)		
Drevená architektúra	Obec Ulič, intracilán na parcele č. 1172/1.	→ Obec Ulič → Starostwo Powiatowe w Lesku
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Obec Ulič)	Obec Ulič.	→ Obec Ulič - Finansujący partner
Štvrťrok / Kwartał 2 (07-2020 - 09-2020)		
Drevená architektúra	Obec Ulič, intracilán na parcele č. 1172/1.	→ Obec Ulič → Starostwo Powiatowe w Lesku
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Obec Ulič)	Obec Ulič.	→ Obec Ulič - Finansujący partner
Štvrťrok / Kwartał 3 (10-2020 - 11-2020)		
Drevená architektúra	Obec Ulič, intracilán na parcele č. 1172/1.	→ Obec Ulič → Starostwo Powiatowe w Lesku
Organizovanie turistického pochodu	Obec Ulič.	→ Obec Ulič → Starostwo Powiatowe w Lesku
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Obec Ulič)	Obec Ulič.	→ Obec Ulič - Finansujący partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE		
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšířených prvků infrastruktury cestovního ruchu	liczba	1,00
→ Drevená architektúra.	liczba	1,00
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba	1,00
→ Zorganizovanie turistického pochodu.	liczba	1,00
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
Náklad publikácie	szt	800,00
Subjekty, ktoré dostali publikáciu	liczba	5,00
Počet účastníkov turistických podujatí	liczba	50,00

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny
Všetky výstupy budú dosiahnuté plnohodnotným profesionálnym prístupom. Realizáciou projektu sa zlepšia podmienky nielen na všestranný rozvoj, ale zároveň sa prehĺbi miera spolupráci v oblasti zachovávanie historického a prírodného dedičstva dedičstva, prezentácie histórie a podpory spoločných iniciatív za účelom propagácie osobitostí kultúry danej krajiny. Najdôležitejším prvkom cezhraničného vplyvu je v budúcnosti realizácia spoločných aktivít partnerov nielen v oblasti turizmu ale aj ostatných sfér spoločenského života. Výsledky tejto spolupráce budú tak prospešné pre obidva strany a cieľové skupiny. Zárukou a elementom dosiahnutia cezhraničného efektu je taký výber partnerov, ktorí zaručujú plnohodnotné uskutočnenie projektu na oboch stranách hranice a taktiež tvorba spoločnej organizačnej štruktúry projektu. Cieľové skupiny sú ďalším elementom upevnenia cezhraničného efektu. Stanoví sa pravidlo zodpovednosti medzi partnermi na obidvoch stranách hranice a taktiež určenie rovnovážneho prístupu k práci v rámci realizácie projektu ostatných partnerov, ktoré budú zohľadňovať situáciu na poľskej a slovenskej strane. Všetky výsledky majú cezhraničné prvky a touto skutočnosťou sa každá aktivita viaže na zaangažovanie obidvoch strán. Jednoznačný prínos s pozitívnym dopadom na cieľové skupiny nastane v týchto oblastiach ich pôsobenia: • prehľbovanie a skvalitnenie doterajších partnerstiev • možnosť tvorby a predkladania spoločných projektov • spoznanie histórie a súčasnosti partnerského regiónu • spoznanie prírodných a turistických daností • získanie skúsenosti s prácou medzinárodného charakteru • zlepšenie jazykovej vybavenosti Proces implementácie predložených projektových zámerov ako aj ich bezprostredný impulz na charakter a podobu budúcej spolupráce je proces širokospektrálny, zahrňujúci prvky moderného manažmentu. Ich nositelia získajú nové skúsenosti s prácou v predmetných oblastiach, ktoré budú perspektívnym spôsobom využívať v ďalšej činnosti. Predložená žiadosť predstavuje seriál podujatí orientovaných na komplexnú prezentáciu historických, kultúrnych a spoločenských charakteristík

boch regiónov. Zvolená forma tejto prezentácie je optimálnym prostriedkom k osloveniu čo najširšieho spektra miestneho obyvateľstva. Predpokladom skorého zahájenia všestrannej spolupráce vychádzajúcej s dôsledného využitia terajšieho potenciálu spoločného cezhraničného regiónu Ulič - Lesko je cieleňá a koordinovaná spolupráca. Predložený projekt má práve preto za cieľ tieto determinanty postupným spôsobom vytvoriť a to tak aby konkrétne výsledky projektu oslovili všetky cieľové skupiny. Započatý proces musí nadobudnúť atribúty sukcesie a trvanlivosti. Garanciou ich naplnenia je verejné angažovanie tých skupín obyvateľstva, ktoré doposiaľ aktívne neparticipovali na cezhraničnej spolupráci

- mladá generácia
- podnikateľke subjekty
- záujmové združenia
- neformálne skupiny

Bezprostredný cezhraničný dopad prostredníctvom konkrétnych výstupov projektu očakávame najmä v týchto oblastiach a činnostiach:

- vytvorenie základov pre budúcu všestrannú a koordinovanú spoluprácu v konkrétnych oblastiach
- zmena ponímania možností cezhraničnej spolupráce ako prostriedku komplexného regionálneho rozvoja
- zahájenie procesu hospodárskej kooperácie
- rozšírenie a sfrekventovanie kontaktov kompetentnými inštitúciami oboch štátov

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Projekt svojou povahou až do ukončenia vykazuje prvky inštitucionálnej udržateľnosti. Vlastníkmi hmotných výstupov budú subjekty realizujúce projekt. Uvedené výstupy a efekty projektu budú realizované v súlade s predloženým projektom a po jeho ukončení a po jeho ukončení udržiavané prostredníctvom zaangažovaných subjektov. Vedúci partner spolu s projektovým partnerom plne garantujú udržanie a rozvoj výstupov, výsledkov a iných dosiahnutých efektov po ukončení projektu. Žiadateľ spolu s projektovým partnerom sa zaväzujú finančne udržiavať dosiahnuté výstupy a zároveň garantujú jeho ďalšie pokračovanie. Súčasťou každoročných rozpočtov oboch združení v spolupráci s dotknutými obcami budú prostriedky vyčlenené za týmto účelom. Udržateľnosť dosiahnutých výsledkov je garantovaná kompetenčným postavením žiadateľa, obce Ulič ako subjektu miestnej verejnej správy.

Z hľadiska finančného je budúca udržateľnosť projektu garantovaná:

- autonómny postavením obce pri rozhodovaní o použití vlastných rozpočtových prostriedkov,
- možnosťou využitia alternatívnych spôsobov financovania zámeru (nenávratné finančné zdroje, združenie prostriedkov, sponzorské dary)

z hľadiska prevádzkového :

- rozpočtové pokrytie budúcich nákladov na bežnú údržbu v rozsahu garantujúcom nezníženie úrovne a kvality výsledku projektu bude zabezpečené z prostriedkov rozpočtu obce

Horizontálne princípy / Zasady horyzontalne		
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitostí žien a mužov / Równouprawnienie płci	Neutrálly / Neutralny	Definované cieľové skupiny žiadnym spôsobom neumožňujú vedomým či nevedomým spôsobom diskriminovať jedincov na základe pohlavia. Zachovanie a rešpektovanie princípu rodovej rovnosti je dané charakterom projektových výstupov ktoré sú určené predovšetkým pre návštevníkov regiónu bez akýchkoľvek obmedzení. Rovnako majú obe pohlavia úplne rovnakú šancu uchádzať sa o získanie zákazky súvisiacej s projektom.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Neutrálly / Neutralny	Výsledky projektu svojím vecným charakterom neumožňujú relevantným spôsobom separovať určité skupiny užívateľov a sú určené pre všetkých návštevníkov bez rozdielu pokiaľ ide o rasové, náboženské či iné formy segregácie. Pracovné miesta vytvorené v súvislosti s projektom (realizácia prác) si nevyžadujú splnenie akýchkoľvek diskriminačných podmienok. Vzhľadom u skutočnosti, že v obci Ulič žije mnohopočetná rómska komunita je rešpektovanie princípu rovnosti príležitosti a nediskriminácie obligatórnou súčasťou projektu. Stavebná časť projektu predpokladá, že časť vykonávaných prác budú vykonávať príslušníci MRK (podmienka vo verejnom obstarávaní . tzv. sociálne VO). Rovnako možnosť zúčastniť sa druhej aktivity (turistický pochod) bude poskytnutá aj občanom z miestnej rómskej komunity.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržiateľný rozvoj / Zrównowazony rozwój	Neutrálly / Neutralny	Spracovaný projekt je v súlade s Lisabonskou a Göteborgskou stratégiou v ktorej sú ako základne ciele uvedené mimo iných : rozvíjanie hospodárstva založeného na vede a výskume, rozvoj podnikania, ochrana životného prostredia (využívanie obnoviteľných zdrojov). Aktivity obsiahnuté v predloženej projektovej dokumentácii, sa prostredníctvom svojej komplexnosti dotýkajú uvedených cieľov (Viac demokracie a transparentnosti v Európe, Efektívnejšia Európa). Cieľom projektu je vytvorenie podmienok pre využitie rozvojového potenciálu prihraničného regiónu, zvýšenie kvality poskytovaných rozvojových služieb spolu s ich rozšírením (čo bude mať vplyv na rozvoj podnikania a zvýšenie konkurenčných prostredia) a propagácia inovatívnosti. K realizácii projektu prispieva jednoznačne myšlienka udržateľnosti ktorá sa spája s tendenciou ochrany životného prostredia, kultúrneho a prírodného dedičstva (rovnovážny rozvoj). Európa 2020: Vecný súlad s 1. a 5. hlavným cieľom prostredníctvom vytvárania podmienok pre tvorbu budúcich spoločných projektov aj v oblasti trvalo udržateľného rozvoja a sociálnej inklúzie. Rámcová dohoda o ochrane a vyváženom rozvoji Karpát (nástroj upevňujúci úroveň medzinárodnej ochrany unikátneho prírodného prostredia a kultúrneho dedičstva v priestore Karpat, ktoré je oficiálnym spôsobom ratifikovaná okrem iného Poľskou a Slovenskou republikou). Východiská projektu vyplývajú z jeho obsahu ako napríklad: aktivity na posilnenie miestneho hospodárstva ako podpory rovnovážneho rozvoja územia Karpát a podpora lokálnych spoločenstiev. Spracovaný projekt je rovnako v súlade s obsahom Spoločného programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja a Integrovanou stratégiou rozvoja územia .

VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO	
Vyhlásenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ. Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.	
Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ. Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.	
Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlásenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou. Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.	
Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov. Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.	
Vyhlásenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov. Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.	
Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu. Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.	
Vyhlásenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov. Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.	
Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých. Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.	
Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.	
Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.	

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerska dohoda medzi partnermi týkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súlade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Nie / Nie
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Nie / Nie
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Nie / Nie
Štatút/stanovy Statut	Nie / Nie
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie týkajúce sa štátnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Áno / Tak
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
Projektová dokumentácia. Ohlásenie stavebných úprav podľa § 57 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku. List vlastníctva. posúdenie vplyvu na ŽP.	